

Study and research in Germany

Studijska stipendija za diplomirane studente iz oblasti scenskih umetnosti

[Link originalnog raspisa sa pristupom Portalu, nemački](#)

[Link originalnog raspisa sa pristupom Portalu, engleski](#)

DAAD stipendije stranim diplomcima nude mogućnost da prodube svoja znanja i nastave studije u Nemačkoj. Pored toga stipendije pomažu razmenu iskustava i umrežavanje sa kolegama iz struke.

Ko može da se prijavi?

Strani kandidati iz oblasti scenskih umetnosti koji će najkasnije do početka korišćenja stipendije da završe osnovne akademske studije.

Šta se stipendira?

U ovom programu „Studijske stipendije za diplomirane studente iz oblasti scenskih umetnosti“ (gluma, režija, mjuzikl, studije performansa, koreografija) možete na državnom ili privatnom (a od strane države priznatom) nemačkom univerzitetu ili višoj školi po Vašem izboru da odaberete postdiplomski studijski program sa završnom diplomom ili dopunske studije bez završne diplome (ne osnovne akademske studije).

Ovim programom se stipendira isključivo realizacija u umetničkim oblastima. Za one kandidate koji žele da se usavršavaju na polju nauke o pozorištu ili nauke o plesu, odn. umetnici sa naučničkom namerom, na raspolaganju stoje Vam drugi DAAD-ovi programi stipendija- Studijska stipendija za diplomirane studente svih struka.

Trajanje stipendije

postdiplomske (master) studije sa diplomom:

- između 10 i 24 meseca u zavisnosti od trajanja željenog studijskog programa
- početak: po pravilu 1. oktobar, ukoliko dobijete i kurs jezika, početak stipendiranja se pomera unapred za period trajanja jezičkog kursa
- sve stipendije se najpre dodeljuju za jednu akademsku godinu i samo kod dobrih rezultata se produžava stipendiranje (na osnovu zahteva za produžetkom) i nakon ponovne ocene

Study and research in Germany

izborne komisije

- kandidati koji se u trenutku konkurisanja već nalaze u Nemačkoj na prvoj godini studija nekog postdiplomskog programa, mogu da se prijave za stipendiju za drugu godinu studija. U tom slučaju stipendiranje ne može da se produži. Ovi kandidati imaju priliku da se lično predstave stručnoj komisiji prilikom procesa odabira stipendista. Bliže informacije o ličnom predstavljanju se mogu dobiti tek nakon poslate aplikacije.

Dopunske studije bez diplome:

- po pravilu jedna studijska godina
- početak: po pravilu 01. oktobar, ukoliko dobijete i kurs jezika, početak stipendiranja se pomera unapred za period trajanja kursa.

Stipendija obuhvata:

- mesečnu stipendiju u iznosu od 750,- evra
- dodatak za putne troškove ukoliko troškove ne preuzima matična zemlja ili neka druga strana

- jednokratnu pomoć za studiranje
- zdravstveno osiguranje, kao i osiguranje od nesrećnog slučaja
Takodje, uz određene uslove, DAAD obezbeđuje dodatno i :

- dodatak za školarinu (ukoliko ona postoji na nemačkom univerzitetu) i to u maksimalnom iznosu od 500,- evra po semestru
- mesečni dodatak za stanovanje
- mesečni dodatak za članove porodice koji će sa Vama boraviti u Nemačkoj

Za jezičku pripremu za boravak u Nemačkoj DAAD nudi sledeće:

- Preuzima na sebe plaćanje troškove kursa za Online-jezički kurs "Deutsch-uni-online (DUO)" (www.deutsch-uni.com) za 6 meseci od trenutka dobijanja stipendije
- ukoliko je neophodno: jezički kurs (2,4 ili 6 meseci) pre početka studijskog boravka; o dodeli kursa i njegovom trajanju odlučuje DAAD na osnovu poznavanja nemačkog jezika i uspeha. Učešće na takvom jezičkom kursu je obavezno ako je jezik nastave na studijskom programu nemački.
- dodatak za kurseve jezika koje biraju sami stipendisti
- refundaciju troškova za polaganje ispita TestDaF koji će se polagati ili u matičnoj zemlji nakon obaveštenja o dobijenoj stipendiji ili u Nemačkoj sve do kraja stipendiranja.
- refundaciju troškova za polaganje alternativnog ispita za TestDaF (DSH ili GI (Goethe Institut) za vreme trajanja stipendije.

Izbor

O konačnom izboru stipendija iz oblasti scenskih umetnosti odlučuje stručna komisija DAAD-a koja se sastoji od profesora nemačkih umetničkih akademija. Pored dokumentacije u pisanoj verziji važnu osnovu za pozitivan odgovor imaju radne probe, odn. Vaš portfolio.

Ostale informacije

Pozitivan odgovor o dobijanju stipendije ne znači i automatski prijem na studije na neki univerzitet u Nemačkoj. Svaki univerzitet ponaosob odlučuje o tome da li će na studije primiti stipendistu/stipendistkinju. U većini slučajeva je predviđen i prijemni ispit, intervju. Molimo Vas da se na vreme informišete o uslovima konkurisanja na samim univerzitetima, zatim o terminima intervjuja. Skrećemo Vam pažnju na to da sve ovo može da se dešava nekoliko meseci pre početka studija, i čak pre odluke DAAD-a o stipendiji. Troškove učešća na prijemnom ispitu ili intervjuu ne pokriva DAAD. U slučaju da dobijete DAAD stipendiju, a ne budete primljeni ni na jedan nemački univerzitet, ne možete da koristite stipendiju.

Koji uslovi se moraju ispuniti?

- Diploma o završenim akademskim studijama ne bi trebalo da je starija od 6 godina (u trenutku konkurisanja)
- Kandidati koji se u trenutku konkurisanja već nalaze u Nemačkoj duže od 15 meseci nemaju pravo da konkurišu za stipendiju.
- Ukoliko je stipendista upisan na neki master studijski program u kome je predviđen boravak u inostranstvu, taj boravak u inostranstvu može da se stipendira pod sledećim uslovima:
 - Ukoliko je boravak od suštinskog značaja za postizanje cilja stipendije.
 - Ukoliko boravak u inostranstvu ne traje duže od jedne četvrtine trajanja stipendije: Duži boravci ne mogu da se stipendiraju.
 - Ukoliko se boravak ne odvija u matičnoj zemlji.

Poznavanje jezika

Kandidati iz oblasti glume i režije moraju da dokažu izvrsno poznavanje nemačkog jezika, kandidati iz oblasti muzikla, plesa i koreografije moraju da imaju najmanje osnovno znanje nemačkog jezika i dobro znanje engleskog jezika.

Proces prijave za stipendiju

Prijave se šalju online preko DAAD portala. Pored toga morate i da odštampate jedan (1) set Vašeg rezimea prijave ("Bewerbungszusammenfassung"/"Application summary") kojeg generiše sam portal nakon završene online prijave i pošaljete ga na traženo mesto.

Molimo Vas da vodite računa o tome da će registarska karta „Zum Bewerbungsportal/To the application portal“ u bazi stipendija da se prikaže jedino dok je raspis za ovu stipendiju aktuelan. Nakon završenog roka za aplikaciju Portal za ovaj program više neće biti na raspolaganju.

Pristup portalu će biti otvoren oko 6 sedmica pre zatvaranja konkursa.

Study and research in Germany

Da bi se prijavili, odaberite raspis ovog programa u bazi stipendija (www.funding-guide.de). Odatle ćete stići do rubrike "Bewerbung einreichen"/"Submitting an application" i odatle idite u portal.

Dokumentacija

Svedočanstva, diplome, uverenja i prevode možete da skenirate i bez overa i kao takve ih unesete u DAAD Portal. *Tek nakon obaveštenja da ste dobili stipendiju, zaposleni iz DAAD-a iz centrale u Bonu će tražiti da pošaljete originale u papirnoj verziji (kopije originala overene u Sudu ili opštini i njihove prevode overene kod sudskog tumača)!*

1. U DAAD Portalu uneti sledeća dokumenta

- online formular
- tabelarno prikazana biografija
- predstavljanje studijske namere kao i stručni i lični razlozi za planirani studijski boravak u Nemačkoj (motivaciono pismo- 1-3 stranice)

Kod postdiplomskih i master studija koje će se u celosti odvijati u Nemačkoj (sa diplomom)

- popunjen formular "Informacije o željenim studijskim programima"- formular preuzeti sa stranice: <https://www.daad.de/deutschland/stipendium/datenbank/de/21148-stipendiendatenbank/?status=3&origin=72&subjectGrps=&daad=1&q=&page=3&detail=50109971>
- ukoliko već postoji: potvrda o prijemu na studije.

Kod dodatnih studija bez završne diplome:

- Pozivno pismo nemačkog profesora sa dotičnog nemačkog univerziteta/umetničke akademije

Dodatno za sve kandidate:

- završna diploma univerziteta/uverenje o diplomiranju sa listingom svih položenih ispita, diploma može dodatno da se dostavi do početka korišćenja stipendije, ukoliko studije nisu završene do trenutka apliciranja za stipendiju; inače uverenje o studijama sa položenim ispitima
- dokaz o poznavanju jezika na kome će se odvijati nastava (nemački /engleski)
- ostala dokumenta koja su važna za Vašu aplikaciju (npr. dokaz o obavljenoj praksi, potvrde o zaposlenju)
- nemački ili engleski prevodi dokumenata koju se dostavljaju na srpskom jeziku

Study and research in Germany

- kopija svedočanstava o završenoj srednjoj školi (matura- sa ocenama)
- dokaz o poznavanju nemačkog jezika- jezički test kojeg organizuju DAAD lektori; Ovaj jezički test *ne može* da se koristi kao zamena za zvanične sertifikate o poznavanju nemačkog jezika koje traže nemački univerziteti..
- sva svedočanstva sa fakulteta iz Srbije sa pojedinačnim ocenama, uključujući i objašnjenje notnog sistema Srbije
- dodatno sertifikat engleskog jezika ukoliko će se studirati na engleskom jeziku.

2. Poštom dostaviti:

- "Rezime prijave- tzv "Bewerbungszusammenfassung" koji će sam portal generisati nakon završene online aplikacije ; molimo Vas da rezime prijave odštampate u jednom (1) primerku i pošaljete na traženo mesto.
- aktuelnu preporuku profesora koja informiše o Vašim kvalifikacijama; molimo Vas da uz odštampani set rezimea aplikacije dostavite jedan primerak preporuke u zatvorenoj koverti.
- DVD sa radnim probama/snimcima (kod formalnih uslova: pogledati "Dodatne informacije za DAAD stipendiste iz oblasti scenskih umetnosti" pod www.daad.de/extrainfo)

Rok za aplikaciju

31.10.2016.

Mesto slanja papirne aplikacije

DAAD
Referat ST21- West-, Mittel- und Südosteuropa
Kennedyallee 50
53175 Bonn

Kontakt i savetovanje

DAAD Informativni centar Beograd
Cara Uroša 35
Tel.: +381 11 26 36 424
Email: info@daad.rs

DAAD lektori:

Anika Freese

Study and research in Germany

Univerzitet u Beogradu
Filološki fakultet
Odsek za germanistiku
Studentski trg 3
Email: anika.freese@gmx.net

Dr Ivan Vlassenko
Univerzitet u Novom Sadu
Filozofski fakultet
Odsek za germanistiku
Dr Zorana Djindjića 2
Email: vlassenko.daad@yahoo.de

Pojašnjenja vezana za apliciranje

- Vaša prijava je važeća tek kada sva tražena dokumenta unesete u DAAD Portal (odeljak 1) i pošaljete ih poštom (odeljak 2). Za poštu je važeći datum pečata slanja pošiljke.
- DAAD Portal se zatvara u 24 h po srednjeevropskom vremenu poslednjeg dana prijave
- zakasnele ili nepotpune prijave se neće uzeti u razmatranje
- dokumentacija ostaje kod DAAD-a. Podaci se čuvaju u skladu sa saveznim zakonom o zaštiti privatnosti dokle god su neophodni za obradu prijave.

Za dodatne informacije i savetovanje obratite se Informativnom centru Beograd, kao i aktuelnim lektorima u Srbiji.

Dalje informacije

DAAD Website- rubrika [„Ponuda studijskih programa u Nemačkoj“](#)

DAAD Website- rubrika [„10 koraka ka Nemačkoj“](#)

DAAD Website [„Saveti za apliciranje za neku DAAD stipendiju“](#)